|  |  |
| --- | --- |
| Организация Объединенных Наций | CMW/ |
|  | **Международная конвенцияо защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей** | Distr.: RussianOriginal:  |

**Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов
и членов их семей**

 Заключительные замечания по второму периодическому докладу Мали[[1]](#footnote-1)\*

1. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Мали (CMW/C/MLI/2) на своих 247-м и 248-м заседаниях (CMW/C/SR.247 и 248), состоявшихся
2 и 3 апреля 2014 года, и на своем 261-м заседании (CMW/C/SR.261) 11 апреля 2014 года принял следующие заключительные замечания.

 A. Введение

2. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник представило свой второй периодический доклад в ответ на список вопросов для рассмотрения, подготовленный до представления второго периодического доклада Мали (CMW/C/MLI/Q/2).

3. Комитет приветствует направленную государством-участником делегацию высокого уровня, которую возглавляет министр труда и по социальным и гуманитарным вопросам г-н Хамаду Конате и в состав которой входят представитель Министерства иностранных дел и международного сотрудничества, Постоянный представитель Мали при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и другие сотрудники Постоянного представительства. Комитет высоко оценивает диалог, состоявшийся между делегацией и членами Комитета, хотя в докладе и в устных ответах не было предоставлено достаточной информации по некоторым вопросам, в частности статистических данных.

4. Комитет отмечает, что страны, в которых работает большинство малийских трудящихся-мигрантов, пока не являются сторонами Конвенции, что препятствует этим работникам в осуществлении прав, признанных за ними в Конвенции.

 B. Позитивные аспекты

5. Комитет с удовлетворением отмечает следующие меры законодательного и политического характера:

 a) принятие Закона № 2012-023 от 12 июля 2012 года о борьбе с торговлей людьми и сходной с нею практикой;

 b) принятие Декрета № 036 PR-RM от 3 февраля 2011 года об учреждении Национального комитета по координации борьбы с торговлей людьми
и сходной с нею практикой;

 c) принятие Постановления № 06-1940/MPFEF-SG от 8 сентября
2006 года об учреждении Национального комитета по мониторингу программ борьбы с торговлей детьми в Мали;

 d) подписание 15 марта 2006 года соглашения о финансировании (MLI № 2005−081) программы совместного развития (на 2006−2009 годы) между Мали и Францией, включая проекты по реинтеграции малийских мигрантов, вернувшихся в государство-участник.

6. Комитет выражает удовлетворение в связи ратификацией государством-участником следующих международных договоров:

 a) Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений – в 2009 году;

 b) Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола
к ней – в 2008 году.

 C. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

7. Комитет признает трудности, стоящие перед государством-участником,
в частности недавно пережитый кризис, проницаемость границ и изменение климата, которые могут стать препятствием на пути всестороннего осуществления всех прав и основных свобод трудящихся-мигрантов и членов их семей.

 D. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, предложения и рекомендации

 1. Общие меры по осуществлению (статьи 73 и 84)

 Законодательство и его применение

8. Комитет с удовлетворением отмечает заявления делегации о том, что положения Конвенции будут включены в новый трудовой кодекс, находящийся в стадии разработки. Однако Комитет обеспокоен тем, что государство-участник пока не приняло юридических положений о применении Конвенции.

9. **Комитет предлагает государству-участнику принять все необходимые меры к тому, чтобы обеспечить включение положений Конвенции в разрабатываемый трудовой кодекс и эффективное выполнение настоящих рекомендаций.**

10. Комитет с удовлетворением отмечает сообщение делегации, согласно которому государство-участник обязуется в срочном порядке принять необходимые меры к тому, чтобы сделать заявления в соответствии со статьями 76 и 77 Конвенции и тем самым признать компетенцию Комитета получать сообщения от государств-участников и частных лиц.

11. **Комитет рекомендует государству-участнику продолжать принятие мер к тому, чтобы сделать заявления в соответствии со статьями 76 и 77 Конвенции.**

12. Принимая к сведению отмеченные государством-участником трудности, такие, как нехватка ресурсов, которые препятствовали бы выполнению
обязательств, последовавших за ратификацией конвенций № 97 (1949 года)
и 143 (1975 года) Международной организации труда (МОТ) относительно трудящихся-мигрантов, Комитет сожалеет о том, что государство до сих пор не является участником ни двух указанных конвенций, ни конвенций МОТ № 181 (1997 года) о частных агентствах занятости и 189 (2011 года) о домашних работниках.

13. **Комитет напоминает государству-участнику, что уровень развития и нехватка имеющихся ресурсов не могут служить оправданием для бездействия государства-участника в области поощрения и защиты прав человека. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации конвенций № 97, 143, 181 и 189 МОТ.**

 Сбор данных

14. Комитет принимает к сведению имеющиеся статистические данные о численности мигрантов в Мали в разбивке по полу, которые были собраны в ходе четвертой всеобщей переписи населения Мали 2009 года; факт наличия базы данных "Маликуннафони" о численности девочек-мигрантов, которым оказывается помощь; и формирование с 2011 года базы данных о миграции. При этом Комитет сожалеет о нехватке статистических данных в разбивке по полу, возрасту и происхождению, касающихся миграционных потоков в направлении государства-участника и из него, включая членов семей трудящихся-мигрантов. Он напоминает, что эти данные крайне необходимы для осмысления положения в области миграции в государстве-участнике и для оценки уровня осуществления Конвенции.

15. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

 **a) запросить необходимую техническую помощь для обеспечения того, чтобы данные в имеющейся базе по миграции были централизованы и представлялись в разбивке по полу, возрасту и происхождению, что позволит:**

 **i) подробнее знакомиться с состоянием дел в области миграции и положением трудящихся-мигрантов в государстве-участнике, в том числе не имеющих постоянного статуса;**

 **ii) обеспечить эффективное проведение своей миграционной политики;**

 **iii) контролировать осуществление положений Конвенции;**

 **b) представлять данные о численности малийских трудящихся-мигрантов и членов их семей, проживающих за границей, в том числе не имеющих постоянного статуса, а по мере возможности – об их положении с точки зрения Конвенции. В отсутствие точной информации Комитету хотелось бы получить надежные данные, основанные на результатах исследований или оценок, заслуживающих доверия.**

 Изучение и популяризация Конвенции

16. С удовлетворением отмечая выраженное делегацией стремление повышать профессиональный уровень должностных лиц, занимающихся вопросами миграции, Комитет отмечает отсутствие информации о наличии конкретных учебных программ о положениях Конвенции, предназначенных для соответствующих категорий должностных лиц, таких как сотрудники органов безопасности, работники посольств и консульств, социальные работники, судьи и прокуроры, как это было рекомендовано Комитетом в его первых заключительных замечаниях (CMW/C/MLI/CO/1).

17. **Комитет рекомендует государству-участнику проводить специальные учебные курсы, посвященные содержанию и осуществлению Конвенции, для всех категорий должностных лиц, призванных работать с трудящимися-мигрантами, в частности для судей, работников органов безопасности, пограничной и иммиграционной служб, сотрудников посольств и консульств, инспекторов труда и социальных работников.**

 2. Общие принципы (статьи 7 и 83)

 Право на эффективное средство правовой защиты

18. Принимая к сведению полученную от государства-участника информацию о численности трудящихся-мигрантов, воспользовавшихся тем или иным средством судебной защиты, Комитет отмечает ограниченность числа случаев использования таких средств и отсутствие специальных программ по информированию трудящихся-мигрантов об их праве обращаться в судебные органы с жалобами в случае нарушения их прав.

19. **Комитет предлагает государству-участнику информировать трудящихся-мигрантов и членов их семей об имеющихся в их распоряжении судебных и других средствах правовой защиты в случае нарушения положений Конвенции и рассматривать их жалобы с максимально возможной эффективностью и в разумные сроки.**

 3. Права человека всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (статьи 8−35)

20. Принимая к сведению заявления делегации о том, что случаи применения к трудящимся-мигрантам тюремного заключения за нарушение миграционного законодательства являются единичными, Комитет по-прежнему озабочен отсутствием статистических данных на эту тему. Комитет также обеспокоен наличием законодательных положений, предусматривающих тюремное заключение на срок от трех месяцев до трех лет в случае, если иностранец пребывает или проживает на территории государства-участника без соответствующего разрешения или после истечения срока, предусмотренного таким разрешением.

21. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

 **a) указать в своем следующем периодическом докладе численность мигрантов в разбивке по возрасту, полу, национальности и/или происхождению, которые в настоящее время содержатся под стражей за нарушение миграционного законодательства, уточнив при этом место, среднюю продолжительность и условия содержания под стражей и сообщив информацию о решениях, принятых в отношении таких мигрантов;**

 **b) рассмотреть вопрос об отмене уголовного наказания за нелегальную миграцию и ввести надлежащие административные санкции для мигрантов, нарушивших иммиграционное законодательство, поскольку Комитет в соответствии со своим замечанием общего порядка № 2
(2013 год) о правах трудящихся-мигрантов, не имеющих постоянного статуса, и членов их семей считает, что пребывание в какой-либо стране без соответствующего разрешения или без необходимых документов либо продолжение пребывания после истечения срока действия разрешения на пребывание не должны влечь за собой уголовную ответственность;**

 **c) применять к трудящимся-мигрантам содержание под стражей за нарушение иммиграционного законодательства только в исключительных случаях и в качестве крайнего средства, а также в каждом случае обеспечивать содержание мигрантов отдельно от уголовных правонарушителей, женщин – от мужчин, а несовершеннолетних – от взрослых.**

22. Комитет обеспокоен утверждением государства-участника о том, что, хотя вид на жительство предусмотрен законодательством, на практике такого документа не существует, что является для трудящихся-мигрантов и членов их семей препятствием на пути получения постоянного статуса.

23. **Комитет рекомендует государству-участнику ввести на практике вид на жительство, предусмотренный Законом № 04−058 от 25 ноября 2004 года о порядке въезда, пребывания и постоянного проживания иностранцев в Республике Мали.**

24. Комитет принимает к сведению заявления делегации о том, что случаи высылки трудящихся-мигрантов, не имеющих постоянного статуса, являются редкими. Однако он сожалеет об отсутствии точной информации о количестве высланных мигрантов, а также об эффективном доступе трудящихся-мигрантов, не имеющих постоянного статуса, к средствам правовой защиты, которые позволяли бы им оспорить решение о высылке, вынесенное по их делу.

25. **Комитет предлагает государству-участнику представить более точную информацию о количестве высланных мигрантов. С другой стороны, он обращается к государству-участнику с просьбой представить информацию о правовых положениях и о существующих механизмах, обеспечивающих признание за мигрантами, находящимися под угрозой высылки, − кроме случаев, когда окончательное решение выносится судебным органом, следующих прав: a) приводить аргументы против осуществления высылки; b) добиться рассмотрения своего дела компетентным органом; и c) права на то, чтобы, ожидая рассмотрения дела, подать ходатайство о приостановлении исполнения решения о высылке в соответствии с пунктом 4 статьи 22 Конвенции.**

26. Комитет принимает к сведению представленную государством-участником информацию о том, что представители консульских органов посещают места содержания под стражей в странах приема, чтобы ознакомиться с состоянием малийских заключенных. При этом Комитет обеспокоен полученными сообщениями о том, что государство-участник не оказывает адекватной помощи малийским гражданам, содержащимся под стражей в зарубежных странах, некоторые из которых, находясь под стражей в Мавритании, Марокко, Экваториальной Гвинее и Саудовской Аравии, безуспешно запрашивали консульскую помощь государства-участника. Комитет также отмечает, что государство-участник не предоставило сведений о принятии мер по информированию консульских или дипломатических учреждений государств происхождения трудящихся-мигрантов, находящихся под стражей в Мали.

27. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

 **a) упростить доступ малийских трудящихся-мигрантов, проживающих за границей, к консульской или дипломатической помощи государства-участника, в частности в случае задержания или высылки;**

 **b) обеспечить, чтобы консульские службы более эффективно выполняли свои функции по защите и поощрению прав малийских трудящихся-мигрантов и членов их семей и особенно – чтобы они оказывали необходимую помощь тем, кто лишен свободы или находится под угрозой высылки;**

 **c) принять необходимые меры к тому, чтобы консульские или дипломатические учреждения государства происхождения или государства, представляющего интересы этих государств, систематически получали информацию о случаях задержания в государстве-участнике кого-либо из их граждан и чтобы эта информация надлежащим образом фиксировалась
в журнале учета задержаний (с указанием контактных лиц, даты, времени и т.д.).**

28. Комитет отмечает недостаточный объем полученной информации о доступе де-юре и де-факто трудящихся-мигрантов и членов их семей, независимо от их миграционного статуса, к неотложной медицинской помощи, необходимой для спасения их жизни или воспрепятствования причинению непоправимого ущерба их здоровью, на основе принципа равного с гражданами государства-участника обращения.

29. **Комитет рекомендует государству-участнику представить в своем следующем периодическом докладе информацию о возможности для всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, независимо от их миграционного статуса, пользоваться де-юре и де-факто доступом к неотложной медицинской помощи, необходимой для спасения их жизни или воспрепятствования причинению непоправимого ущерба их здоровью, на основе принципа равного с гражданами государства-участника обращения, как это предусмотрено в статье 28 Конвенции.**

30. Комитет с удовлетворением отмечает наличие Министерства по делам малийцев, проживающих за рубежом, и африканской интеграции, которое стремится предоставлять гражданам Мали, желающим эмигрировать, информацию о порядке въезда и пребывания в стране приема и об опасностях нелегальной миграции. При этом Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия информации о результатах принятия таких мер.

31. **Комитет рекомендует государству-участнику принимать более активные меры для информирования малийских граждан, желающих эмигрировать, и членов их семей о правах, которыми они обладают на основании Конвенции, а также об их правах и обязанностях в государстве занятости, и представить в своей следующем периодическом докладе информацию о результатах принятия таких мер.**

 4. Другие права трудящихся-мигрантов и членов их семей, имеющих документы или постоянный статус
(статьи 36−56)

32. Комитет с удовлетворением отмечает принятые государством-участником меры по обеспечению участия малийских трудящихся-мигрантов, проживающих за границей, в последних президентских выборах, проводившихся в Мали. Однако Комитет по-прежнему обеспокоен недостатком полученной информации об эффективном использовании этого права, в частности о показателях участия граждан Мали, проживающих за рубежом. С другой стороны, Комитет сожалеет о том, что право голосовать не предоставляется малийским трудящимся-мигрантам при проведении парламентских выборов.

33. **Комитет предлагает государству-участнику представить в своем будущем периодическом докладе информацию о показателях участия граждан Мали, проживающих за границей, в президентских выборах, а также уточнения о конкретном применении права голосовать. Комитет также предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о распространении действия права голосовать, предоставленного малийским трудящимся-мигрантам, проживающим за границей, на парламентские выборы.**

34. Комитет с удовлетворением отмечает значительный объем средств, отправляемых в государство-участник трудящимися-мигрантами из-за рубежа, важность этих средств для содействия развитию государства-участника и наличие механизмов для быстрого перевода денежных средств. При этом Комитет обеспокоен недостатком имеющейся информации о партнерских союзах с финансовыми учреждениями в целях облегчения процедуры перевода средств и сбережений, в частности благодаря предоставлению льготных тарифов.

35. **Комитет предлагает государству-участнику: a) предоставить информацию о существующих партнерских союзах, налаженных с финансовыми учреждениями в целях облегчения процедуры перевода малийскими трудящимися-мигрантами, живущими за рубежом, средств в государство-участник; b) принять меры к снижению расходов на пересылку и получение денежных средств; и c) повысить доступность сберегательных услуг.**

 5. Содействие созданию нормальных, справедливых, гуманных
и законных условий в отношении международной миграции трудящихся и членов их семей (статьи 64−71)

36. Комитет приветствует наличие двустороннего договора между государством-участником и Испанией, направленным на поощрение легальной миграции малийских граждан. Комитет отмечает также заявления делегации о том, что существует кодекс добрососедства с сопредельными странами и так называемый проект "сикабо" с двумя соседними странами, касающийся жителей приграничных районов. При этом Комитет сожалеет, что, хотя за границей проживает большое число малийских трудящихся-мигрантов, государство-участник подписало лишь несколько двусторонних и многосторонних соглашений, чтобы гарантировать им нормальные, справедливые и гуманные условия.

37. **Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия по заключению двусторонних и многосторонних соглашений, направленных на поощрение легальной миграции, гарантирование нормальных, справедливых и гуманных условий для малийских трудящихся-мигрантов, которые проживают за границей, и предусматривающих процессуальные гарантии для защиты их интересов.**

38. Комитет выражает удовлетворение по поводу мер, принятых государством-участником в отношении властей стран приема, чтобы оказывать малийским трудящимся-мигрантам помощь в разрешении споров, связанных с трудовым правом, земельным правом и визовыми вопросами. При этом Комитет сожалеет об отсутствии более точной информации о действиях, предпринимаемых консульскими и дипломатическими учреждениями для защиты прав трудящихся-мигрантов и членов их семей.

39. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

 **a) представить в своем будущем докладе информацию о действиях, предпринимаемых консульскими и дипломатическими учреждениями для защиты прав трудящихся-мигрантов и членов их семей;**

 **b) принять меры к тому, чтобы его консульские или дипломатические учреждения предоставляли информацию и соответствующую помощь проживающим за границей малийским трудящимся-мигрантам и членам их семей, в том числе не имеющим постоянного статуса, в частности относительно:**

 **i) требуемых разрешений, формальностей и процедур, связанных с отъездом, переездом, прибытием, пребыванием, оплачиваемой деятельностью, выездом и возвращением;**

 **ii) условий труда и жизни в государстве и таможенных, валютных, налоговых и других соответствующих законов и правил.**

40. Комитет с удовлетворением отмечает наличие проектов по интеграции малийских мигрантов, вернувшихся в государство-участник. Однако Комитет получил информацию о том, что некоторые малийские мигранты, которые возвратились в государство-участник, сталкиваются с трудностями при получении причитающихся им денежных средств и не получают достаточной поддержки.

41. **Комитет призывает государство-участник:**

 **a) принять меры к тому, чтобы в нынешних и будущих соглашениях о реадмиссии, заключенных между государством-участником и принимающими странами, были закреплены долговременные гарантии экономической, социальной и культурной реинтеграции трудящихся-мигрантов, возвратившихся в государство-участник, были предусмотрены процессуальные гарантии для трудящихся-мигрантов и членов их семей,
а также гарантии того, что высланные малийские трудящиеся-мигранты не будут подвергаться жестокому обращению;**

 **b) обеспечить, чтобы малийские мигранты, которые возвратились в государство-участник, имели реальный доступ к причитающимся им денежным средствам и получали достаточную и адекватную поддержку.**

42. Отмечая действия, предпринятые Министерством по делам малийцев за рубежом для обеспечения репатриации граждан Мали, проживавших в Центральноафриканской Республике, Комитет с беспокойством отмечает отсутствие дополнительных структур или программ для реинтеграции этих репатриантов.

43. **Комитет предлагает государству-участнику создать дополнительные структуры и программы для приема и реинтеграции малийских трудящихся-мигрантов и членов их семей, которые недавно вернулись из Центральноафриканской Республики.**

44. Комитет принимает к сведению заявления делегации о том, что государство-участник приступает к оказанию помощи в возвращении малийских беженцев, покинувших государство-участник в период кризиса. В то же время Комитет озабочен полученной информацией, согласно которой эти беженцы, вернувшиеся в государство-участник, сталкиваются с трудностями при доступе к базовым услугам, с высоким уровнем безработицы, с опасностью произвольного ареста или задержания, если они относятся к определенным группам,
а также с проявлениями внутриобщинной напряженности.

45. **Комитет призывает государство-участник обеспечить организованное возвращение малийских беженцев, покинувших государство-участник в период кризиса, принять меры к тому, чтобы их безопасность и права были гарантированы, и создать условия для их реинтеграции в экономическую, социальную и культурную жизнь общества.**

46. Комитет с удовлетворением отмечает важные меры законодательного и регламентирующего характера, принятые государством-участником в целях борьбы с торговлей людьми, создание Национального комитета по координации борьбы с торговлей людьми и сходной с нею практикой и подписание с сопредельными странами соглашений о борьбе с торговлей детьми. При этом Комитет обеспокоен:

 a) отсутствием исследований, аналитических материалов и дезагрегированных данных, которые дали бы возможность оценить масштабы торговли людьми как в направлении территории государства-участника, так и с его территории или транзитом через его территорию;

 b) полученной информацией о существовании сетей торговли людьми из Мали в Кот-д'Ивуар; о вербовке малийских женщин для работы в качестве домашней прислуги в Гвинее; и о торговле детьми из Мали в страны региона, включая малийских детей − жертв принудительного труда в Габоне и малийских детей, подвергаемых экономической эксплуатации со стороны марабутов, которые заставляют их попрошайничать в Сенегале;

 c) полученными сведениями о наличии в государстве-участнике: i) жертв торговли людьми, являющихся выходцами из Буркина-Фасо, Нигерии и Уганды; ii) нигерийских женщин, принуждаемых к проституции; iii) детей из Буркина-Фасо и Гвинеи, работающих на кустарных золотых приисках, ряд которых являются жертвами торговли, насилия и сексуальной эксплуатации;
и iv) детей из Гвинеи, Буркина-Фасо и Нигера, которых марабуты заставляют попрошайничать и подвергают эксплуатации.

47. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

 **a) осуществлять систематический сбор данных в разбивке по полу, возрасту и происхождению, чтобы вести более эффективную борьбу с торговлей людьми;**

 **b) активизировать проведение кампаний по предупреждению торговли и незаконного провоза трудящихся-мигрантов и принимать надлежащие меры против распространения ложной информации об эмиграции и иммиграции;**

 **c) усилить просветительскую работу в области борьбы с незаконным провозом и торговлей людьми среди сотрудников полиции и других правоохранительных органов, работников пограничной службы, судей, прокуроров, инспекторов труда, преподавателей, а также среди работников системы здравоохранения, посольств и консульств государства-участника;**

 **d) укрепить механизмы по расследованию дел о торговле людьми, обеспечивать судебное преследование и наказание торговцев;**

 **e) предоставлять защиту и помощь всем жертвам торговли людьми, в частности путем обеспечения им приюта и осуществления проектов по оказанию им содействия в возвращении к нормальной жизни;**

 **f) укреплять международное, региональное и двустороннее сотрудничество в целях предупреждения и пресечения торговли людьми.**

48. Комитет выражает обеспокоенность в связи с большим числом малийцев, которые гибнут при попытках иммиграции в Европу, с ограниченным числом расследований, проводимых в государствах транзита и назначения в целях привлечения виновных к суду, с отсутствием принимаемых этими государствами мер для опознания и репатриации тел, а также в связи с ограниченным характером мер, принимаемых государством-участником в интересах семей потерпевших.

49. **Комитет предлагает государству-участнику:**

 **a) рассмотреть вопрос о заключении договоров или о совместных действиях с государствами транзита и назначения малийских трудящихся-мигрантов в целях:**

 **i) обеспечения безопасной миграции, в условиях которой жизнь и физическая неприкосновенность малийских трудящихся-мигрантов находятся под защитой при их попытках иммиграции, в частности миграции в Европу;**

 **ii) сбора данных о количестве смертельных случаев среди граждан Мали в ходе их попыток иммиграции и об обстоятельствах, при которых произошли эти смертельные случаи;**

 **b) приступить к принятию надлежащих мер по возбуждению расследований в государствах транзита и назначения, чтобы установить личность виновных в их смерти и привлечь их к ответственности, а также чтобы облегчить опознание и репатриацию в государство-участник тел малийцев, погибших при попытке иммиграции;**

 **c) информировать семьи малийцев, погибших при попытке иммиграции, и вести с ними сотрудничество.**

 6. Последующие меры и распространение информации

 Последующие меры

50. **Комитет обращается к государству-участнику с просьбой включить в свой третий периодический доклад подробную информацию о мерах, принятых для выполнения рекомендаций, сформулированных в настоящих заключительных замечаниях. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения выполнения настоящих рекомендаций.**

51. **Комитет обращается к государству-участнику с просьбой обеспечить широкое участие всех министерств и ведомств в подготовке третьего периодического доклада и провести в этой связи консультации с различными организациями по защите прав трудящихся-мигрантов и прав человека. Комитет предлагает государству-участнику обратиться с этой целью за технической помощью к Отделу по правам человека Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА).**

 Распространение информации

52. **Комитет также обращается к государству-участнику с просьбой широко распространить настоящие заключительные замечания, в частности среди сотрудников государственных органов, депутатов Национального собрания, судебных органов, компетентных местных властей, неправительственных организаций и других членов гражданского общества, а также предпринять шаги для ознакомления с ними малийских мигрантов за границей и иностранных трудящихся-мигрантов, проживающих на территории государства-участника или следующих через нее транзитом.**

 7. Следующий периодический доклад

53. **Комитет предлагает государству-участнику представить свой третий периодический доклад не позднее 1 мая 2019 года. Кроме того, государство-участник может прибегнуть к упрощенной процедуре представления докладов, согласно которой Комитет составляет перечень вопросов, который затем препровождается государству-участнику для ответов. Ответы государства-участника на перечень вопросов будут представлять собой доклад государства-участника по смыслу статьи 73 Конвенции, что освобождает государство-участник от обязанности представлять традиционный периодический доклад. Эта новая факультативная процедура представления докладов была принята Комитетом на его четырнадцатой сессии в апреле 2011 года (см. А/66/48, пункт 26).**

54. **Комитет предлагает государству-участнику следовать согласованным руководящим принципам подготовки докладов, представляемых органам, учрежденным согласно международным договорам о правах человека (HRI/GEN/2/Rev.6), в частности руководящим принципам подготовки общего базового документа и докладов по отдельным договорам. Объем документа по Конвенции должен составлять не более 40 страниц, а объем обновленного общего базового документа − не более 80 страниц. В этой связи государству-участнику предлагается обратиться в Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека с просьбой об оказании технической помощи.**

1. \* Приняты Комитетом на его двадцатой сессии (31марта – 11 апреля 2014 года). [↑](#footnote-ref-1)